

港樂
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



香港管弦樂團

HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA

Jaap van Zweden Music Director



CIRQUE DE LA SYMPHONIE

交響馬戲團

"stunning...did things that humans shouldn't be able to do"
St. Petersburg Times

贊助 Sponsored by

Quantum

GUY NOBLE

指揮 conductor

CIRQUE DE LA SYMPHONIE

11 & 12.09.2015

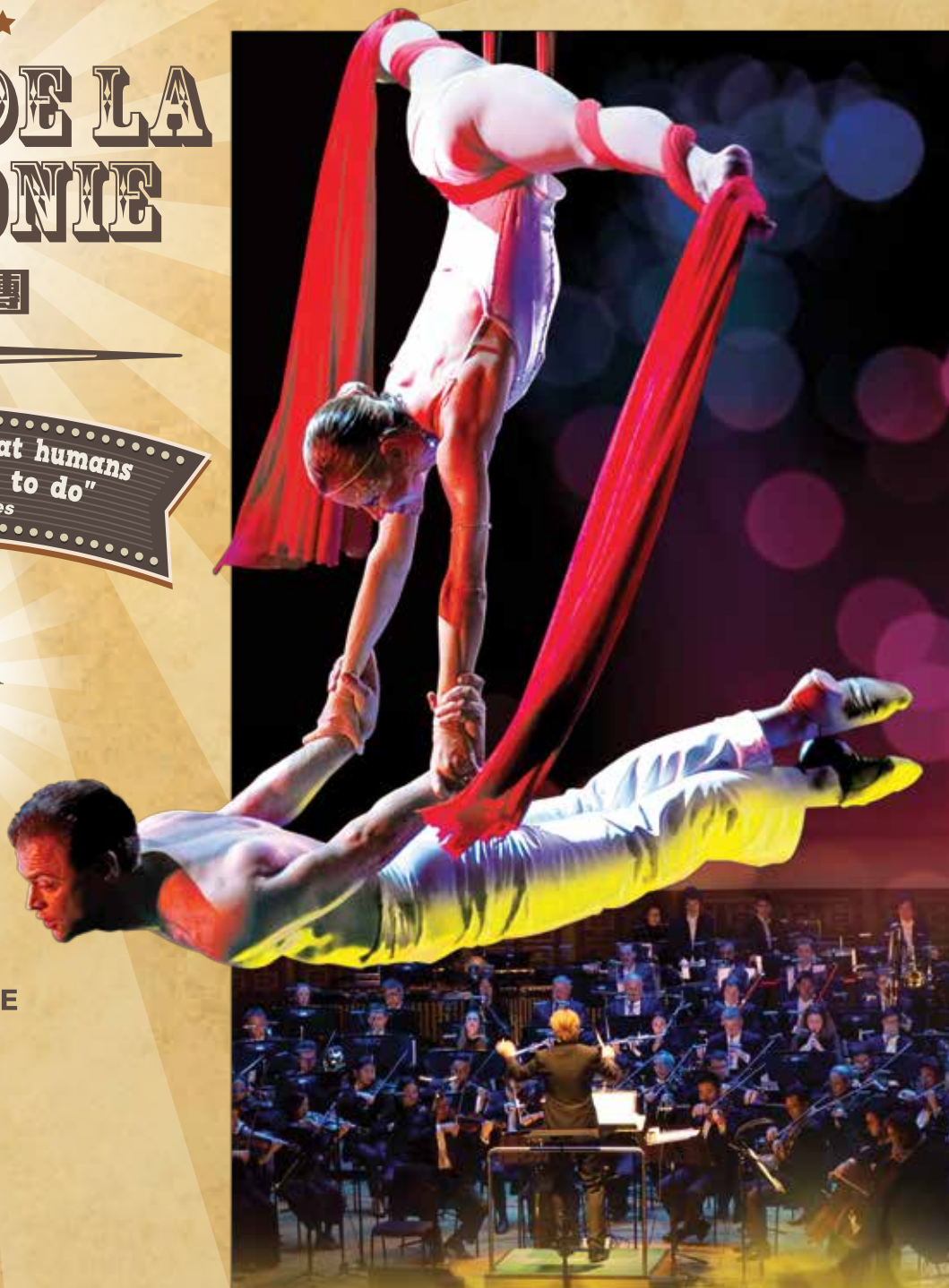
Fri & Sat 8pm 香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$680 \$480 \$380 \$280

\$340 \$240 \$190 \$140 * 學生 / 長者 / 殘障受惠人士
student / senior / CSSA recipient

HKPHIL.ORG

現於城市售票網發售
Available at URBTIX now



節目 PROGRAMME

比才

《卡門》鬥牛士之歌

聖桑

《參孫與大利拉》：醉狂之舞

柴可夫斯基

《天鵝湖》：圓舞曲

西貝遼士

《芬蘭頌》

及更多

BIZET

Carmen: Toreador Song

SAINT-SAËNS

Samson and Delilah: Bacchanale

TCHAIKOVSKY

Swan Lake: Waltz

SIBELIUS

Finlandia

and more

雜技演員、軟體舞師、雜耍技者，再加上港樂等於甚麼？娛樂無窮！港樂將會聯同馬戲團，為一眾樂迷呈獻歡樂無比、挑戰人類極限的馬戲音樂表演。這場表演絕對是老少咸宜的合家歡節目。

All the fun of the circus – plus a full symphony orchestra! Acrobats, contortionists and jugglers join with the HK Phil for a concert of fun and super-human feats. Suitable for children of all ages and the whole family to enjoy together.



Cirque
de la
Symphonie

- 是世上唯一和管弦樂團合作演出的馬戲團
- 曾與過百樂團合作，多場演出全場滿座
- Cirque de la Symphonie is the only cirque company in the world that performs exclusively with symphony orchestras
- Over a hundred orchestras worldwide have featured Cirque de la Symphonie in sold-out venues



Guy Noble

指揮 conductor

- 經常擔任阿德萊德交響樂團、悉尼交響樂團、墨爾本交響樂團、塔斯曼尼亞交響樂團及昆士蘭交響樂團的指揮
- 載譽歸來回港演出
- Regularly conducts the Adelaide, Sydney, Melbourne, West Australian, Tasmanian and Queensland Symphony Orchestras
- Returns to Hong Kong by popular demand



馬戲團的演出
Performance by
Cirque de la Symphonie



信用卡購票 Credit Card Booking 2111 5999 www.urbtix.hk | 票務查詢 Ticketing Enquiries 3761 6661 | 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用） Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and CSSA recipients: 50% off (with quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults - 10% off (max. 2 tickets per discount category) | 港樂會會員：85折 Club Bravo members: 15% off | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上8折 Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets; 20% off 20+ tickets 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網頁 Refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 Programme and artists are subject to change without notice or refund | 遲到人士可能不獲進場 Latecomers may not be admitted | 招待六歲或以上人士 For ages 6 or above | 音樂會長約兩小時，包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours incl. 1 interval



追蹤港樂
Follow the HK Phil on



現於城市售票網發售
Available at URBTIX Now

www.hkphil.org